

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

7. August 2014 | NR. 32



Guschi-Versammlung | Foto: E. Gruber

7 Wohnungen/Liegenschaften

8 Stellenmarkt

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernstrasse 5
Tel. 031 731 02 78

nochmals 20% auf reduzierte und reguläre Sommerartikel bis Samstag, 16. Aug. 2014

medizinische Fusspflege Podologie + Pedicure
Renate Morgenthaler
eidg. dipl. med. Podologin
Belpbergstrasse 12, 3123 Belp
Tel. 031 / 812 25 00

Hochzeitsmode
HOSSETTLER
für Sie & Ihn
Vordere Gasse 7
Riggisberg Tel. 031 808 14 14
www.hossettler-mode.ch

IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION

TOYOTA

ALWAYS A BETTER WAY

MARAG GARAGEN AG

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

Bachmann SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Recycling von A-Z

Mulden-Service «Fundgrube-Lädeli»

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden.

Belp und Umgebung:
Einzugsgebiet der Praxen in Belp, Gelterfingen, Kehrsatz, Toffen, Zimmerwald:
Notfallarzt, Telefon 0900 819 900
(kostet Fr. 1.50 pro Min. ab Festnetz).

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreichbar werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)** (Auskunft).
Behandlungen werden in der Regel nur zwischen 8 und 20 Uhr durchgeführt. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

GEMEINDEN

BELP

Ausserordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 11. September 2014, 20 Uhr, im Dorfczentrum Belp

- Traktanden:**
1. Baureglement; Genehmigung der Änderung von Artikel 34 «Arbeitszone A2»
 2. Neubau Kindergarten Einschlag und Steinbach; Kenntnisnahme der Verpflichtungskredit-Abrechnung
 3. Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger
 4. Verschiedenes

Die Akten zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung, d. h. vom 13. August bis 11. September 2014, in der Abteilung Präsidiales, Gemeindeverwaltung Belp, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.
Belp, im Juli 2014

Der Gemeinderat

Auflage des Protokolls der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 19. Juni 2014

Gestützt auf Artikel 22 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen, in Kraft seit 1. Januar 2006, gibt der Gemeinderat bekannt, dass das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom 19. Juni 2014 während 20 Tagen, d. h. vom **Donnerstag, 7. August bis Dienstag, 26. August 2014**, in der Abteilung Präsidiales der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, Belp, während der normalen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aufliegt. Gleichzeitig ist das Protokoll auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Belp www.belp.ch aufgeschaltet.
Während der öffentlichen Auflage des Protokolls kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat.
Nach Ablauf der Auflage genehmigt der Gemeinderat das Protokoll.
Belp, 28. Juli 2014

Der Gemeinderat

Pilzkontrollstelle

Die **Pilzkontrollstelle in Belp** ist ab 2. August bis Ende Oktober wieder geöffnet, jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Dorfschulhaus in Belp, Untergeschoss. Bitte Eingang hinter dem Haus benutzen! Es gilt weiterhin die gesetzliche Sammelbeschränkung von 2 kg pro Person und Tag.

Baupublikation

Gesuchsteller: APG/SAG Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Bahnhofweg 82, 3018 Bern.
Projektverfasser: APG/SAG Allgemeine

Plakatgesellschaft AG, Bahnhofweg 82, 3018 Bern.
Bauvorhaben: Einrichten einer v-förmigen Plakatstelle für den wechselweisen Anschlag von Werbung, östlich von der Tankstelle.

Bauart: Metallkonstruktion.
Standort: Sägetstrasse Nr. 22, auf Gbbl. Nr. 570, Bauzone WA3, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 604 710/192 860.

Auflageort und Einsprachestelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.
Auflage- und Einsprachefrist: 8. September 2014.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Belp, 28. Juli 2014

Abteilung Bau, Jürg Aebersold

GELTERFINGEN

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Zimmermann Hanspeter, Stutz 42, 3126 Gelterfingen.
Projektverfasser: GLB Thun/Oberland.
Bauvorhaben: Ausbau Söller.
Nutzung: Wohnen.
Standort: Stutz 42, Parzelle Nr. 263, Landwirtschaftszone.

Koordinaten: 606 560/187 480.
Nutzungszone: Landwirtschaftszone.
Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone gemäss Art. 24 RPG.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableitung in bestehende Abwasserleitung.

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, 3126 Gelterfingen.
Auflage- und Einsprachefrist: 8. September 2014.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Gelterfingen, 31. Juli 2014

Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeschreiberei Gelterfingen

GERZENSEE

Gemeindeverwaltung Gerzensee

Bei der Gemeindeverwaltung ist auf August 2015 eine

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann (E-Profil)

neu zu besetzen.

Wir erwarten:

- Sekundarschulabschluss oder Realschule mit 10. Schuljahr
- Freude am Umgang mit Menschen
- Motivation und Interesse, Neues zu lernen
- Bereitschaft zu selbstständigem Arbeiten

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Ausbildung in allen Bereichen der Gemeindeverwaltung
 - moderne Infrastruktur
 - kleines, aufgestelltes Verwaltungsteam
- Weitere Informationen erteilen der Gemeindeschreiber Erhard Germann (Telefon 031 781 01 88, E-Mail: gemeindeschreiber@gerzensee.ch) oder der Gemeindepräsident Stefan Lehmann (Telefon 079 218 47 93).

Rohrer

Genuss völlig unvernetzt

Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!

Rohrer HighEnd Analog & Digital Belpbergstr. 14 3125 Toffen 031 819 44 77 rohrehifi.ch Di-Fr 14 - 18.30 h Sa 10 - 16 h

Gurnigel Berghaus

have a look...

www.gurnigel-berghaus.ch

Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » von allen Krankenkassen anerkannt
- » offizielle Pflegetarife
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

SPITEX DELTA
zuhören - beraten - pflegen
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

Ihr Fachgeschäft mit Tiefpreisen

DM ELECTRONICS AG
Seit 30 Jahren für Ihre EDV in Belp

JENNI

IMMOBILIEN TREUHAND GMBH
REGIONAL - KOMPETENT - EFFIZIENT

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp
Telefon +41 (0) 31 812 23 00
www.jenni-immo.ch

Freitag 8. August 2014 doppelte

PROBON

swidro
drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

SALE Gartentrends ab sofort reduziert & direkt ab Lager verfügbar! Jetzt zuschlagen!

möbeltrend.ch | Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp

GERBER-STEGMANN

www.gerber-stegmann.ch

Geissgasse 2
3800 Interlaken
033 827 47 47

Bahnhofstrasse 7
3123 Belp
031 819 45 81

BIS 60% RABATT

GARTENMÖBEL AUSVERKAUF

SONNENSCHIRME • GRILLS • GROSSE AUSSTELLUNG • ALLE LAGERMODELLE STARK REDUZIERT

J. STOLLER
Ihr Profi für Fenster + Türen

Fenster- und Innen- ausbau
Einbruch und Schallschutz

Für jedes Haus das passende Fenster
Holz und Holz/Metall
rustikale Fenster
allg. Schreinerarbeiten, Haustüren

Tel. 031 809 14 16, Fax 031 809 17 49
3088 Oberbütschel
E-Mail: info@stoller-fenster.ch
www.stoller-fenster.ch

Stangenbohnen
direkt ab Hof

Familie R. + R. Schürch
Engeweg 1, 3123 Belp
Telefon 031 819 77 62

1/2 PREISE

Räumungs- Verkauf

z. B.
Ipanema Flip-Flops
14.95 statt 29.90

migros einkaufszentrum chly wabere
seftigenstrasse 368, 3084 wabern
telefon 031 961 56 00

Radio-TV-Reparaturen
sämtlicher Marken

W. Schenk, 3665 Wattenwil
Tel. 033 356 22 56
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

schnell und einfach transportieren!
zu vermieten

- Anhänger
- Transporter
- Personenbusse

OESTER
AUTOMOBILE Belp
www.oab.ch | 031 819 61 75

Schaufenster- Autobeschriftungen

WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

ITALKERAMIK
K e r a m i k

Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.

Besuchen Sie unsere Platten- ausstellung mit grosser Auswahl.

ITALKERAMIK Michael Dick GmbH
Bernstrasse 3, 3125 Toffen
www.italkeramik.ch
Telefon 031 952 78 78

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt

www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann
031 951 05 27

Ab Montag 11. August
Bäckerei: NEU!

Strasse: NEU!
Hohburgstr.

Und: Sa 16. August, 9 - 13h
Jubiläums-Apero für alle
85 Jahre Bäckerei - Konditorei Fahrni
20 Jahre Geschäftsführung
Dora und Peter Fahrni

FAHRNI
Bäckerei - Konditorei
3123 Belp | 031 819 03 70

Laufend Einführungskurse in Kehrsatz

Selbstverteidigungskurs
für Jugendliche (ab zirka 12 Jahren)
18.00 bis 19.00 Uhr

Judo für Kinder
Dienstag, 18.15 bis 19.15 Uhr

Karate für Kinder
Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr

Auskünfte und Anmeldungen
Budo Ryu Hara Kehrsatz
Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz
Telefon 031 711 29 24

Perrot Haustechnik
Sanitär - Heizung

Neubauten - Umbauten -
Sanierungen - Renovationen -
Reparaturen in Küche, Bad,
Heizung

Kehrsatz Telefon 031 961 30 61
Belp Telefon 031 819 60 80
www.perrot-haustechnik.ch
perrot.haus@bluewin.ch

Pokale Wanderpreise Geschenke
Eisenfiguren Zinn
Gravuren Holzartikel

Tel. 033 345 26 34 Fax 033 345 72 34

www.bartlome-pokale.ch
Bartlome Sportpreise, 3662 Seftigen

Gönnen Sie Ihren Füßen eine **professionelle, wohltuende und erholsame** Auszeit im

Fuesspflege-Stübli in Toffen
oder bei **Ihnen zu Hause!**

Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 9 bis 20 Uhr
Sa, 9 bis 14 Uhr

(ProBon) Auf Ihren Anruf unter
Telefon 079 437 99 61 freut sich
Frau P. Meister

Bärenhauswart
Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp
Telefon 031 812 70 08/
078 783 00 80
baerenhauswart@hotmail.com

Hauswartungen, Malerarbeiten
Wohnungsräumungen
mit Abgabegarantie sowie Umzüge
Gartenarbeiten und Büroreinigungen
Frühlingsputz und vieles mehr

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler
Oberdorfweg 2
3088 Oberbütschel

Mobile 079 795 85 00
Tel./Fax 031 809 44 76
ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

Peter Guggisberg
BAU
Belp

Tel. 031 819 15 48
Natel 079 218 45 66
Fax 031 819 82 15

Peter Guggisberg, Bau
Schafmattstrasse 13
3123 Belp

Umbauten
Renovationen
Kernbohrungen

Tanzkurse

Montag im Pöstli **Steffisburg**, Dienstag und Donnerstag im Dancing Schönbrunnen **Münchenbuchsee**, Mittwoch im Gasthof Rössli **Uetendorf**, Sonntag im Adler-Landhaus **Frutigen**. Weitere Infos siehe:

chumchotanze.ch

der Coifför Hodel GmbH

Ihre Haare sind uns wichtig!

Damen & Herren

Alpenstrasse 18
CH-3126 Kaufdorf

Tel. 031 809 08 06
Email: der-coiffer@hodel-gmbh.ch Fax: 031 809 09 47

DER NEUE FIAT 500L TREKKING URBAN CROSSOVER.

Fiat mit EXPO MILANO 2015

0,99% LEASING* + CHF 2500.- BONUS!

AB CHF 26 300.-¹
LEASING AB CHF 269.-/MONAT²

OFFROAD LOOK TRACTION + GETÖNTE SCHEIBEN 3 Jahre Garantie

FIAT fiat.ch

NEU BEI UNS IN WORBLAUFEN.

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Hubelgrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 838 99 99

Mehr als nur eine Garage.

* Angebot gültig bis auf Widerruf für den Fiat 500L 0.9 Trekking, 105 PS, 5,1 l/100 km, CO₂-Emission: 119 g/km, Energieeffizienzklasse: C, Listenpreis: CHF 28 800.- abzüglich Cash-Bonus von CHF 2500.-, Barkaufpreis: CHF 26 300.-, Abgebildetes Fahrzeug mit Lackierung (Trekking Gelb / Weiss), Barkaufpreis: CHF 27 600.-.
² Leasingrate pro Monat: ab CHF 269.-, Sonderzahlung: CHF 621.-, 24 Monate Laufzeit, 10 000 km/Jahr, effektiver Jahreszins: 0,99 %, Vollkasko- und Ratenversicherung obligatorisch, aber nicht begriffen. Unverbindliche Preisempfehlung. Fidis Finance (Suisse) SA. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt.
Durchschnitt der CO₂-Emission aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 148 g/km.

26755



Dienstleistungen

- Beratung und Abklärung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- Spätdienst
- Nachtwachen
- Mahlzeitendienst

Vermittlung

- Rotkreuzfahrtdienst

Montag bis Freitag, 8.00–11.00 Uhr

Ambulatorium
Nach Vereinbarung

SPITEX Schwarzenburg
Schwirrenstrasse 3
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 30 00 / Fax 031 734 30 01
Montag bis Freitag
08.00–11.30 Uhr / 13.30–15.30 Uhr

Sprechstunde der Pro Senectute
im Spitex-Stützpunkt
nur auf telefonische Anmeldung:
Tel. 031 359 03 03, Herr Theo Giger.

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Kurt Beyeler, Postwegli 79, 3307 Brunnenthal
Projektverfasser: k+v ingenieure + planer gmbh, Wellenried, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Stützmauer zu Parz. Nr. 5391; Umplatzierung best. Schopf; Umbau Schopf zu Wohnung; Erstellen Autounterstand mit 5 PP unter Terrain
- Standort Parz.-Nr. 326 und 5391; Mühlegässli 1 und 1 A; Schwarzenburg
Zone: W3, Gewässerschutzzone B
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Schmutzwasserleitung
- Meteorwasser: Anschluss an öffentliche Sauberwasserleitung
Beanspruchte Ausnahmen:
- Art. 16 GBR - Nichteinhalten der Grünflächenziffer
- Art. 16 GBR - Unterschreiten des grossen Grenzabstandes
- Art. 21 GBR - Unterschreiten des Gebäudabstandes
Hinweis: Um die Ausnahme für das Nichteinhalten der Grünflächenziffer (Art. 16 GBR) wurde nachträglich ersucht (Verlängerung der Einsprachefrist).
Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 1. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 28. Juli 2014
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Gartner Robert und Lee, Thunstrasse 71, 3152 Mamishaus
Projektverfasser: Remund Holzbau AG, Güterstrasse 20, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Ökonomieteil
- Standort Parz.-Nr. 2144; Thunstrasse 71; 3152 Mamishaus Zone: ErhZ
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Bestehende Anlage Meteorwasser: Bestehende Anlage
Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 8. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 4. August 2014
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Straub Beat, Bielstrasse 26, 3237 Brüttelen
Projektverfasser: atelier a&b ag, Architekten, Sickingerstrasse 6, 3014 Bern
Bauvorhaben: Teilabbruch- und Wiederaufbau des Ökonomieteils, Um- und Ausbau des Wohnteils, Abbruch Schopf/Neubau Autounterstand sowie Neubau mech.-biol. Kleinkläranlage
- Standort Parz.-Nr. 4106; Weizacker 1, 3152 Mamishaus Zone: LW
- Vorgesehene Gewässerschutz massnahmen Schmutzwasser: Kleinkläranlage (best. Ableitung in Weizackergräbli) Meteorwasser: Bestehende Anlage/Ableitung
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 24 RPG - Bauen ausserhalb Bauzonen Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 2. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 28. Juli 2014
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Wüthrich Stefan, Guggisbergstrasse 158, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Charpentier Vial SA, CP 48, passage du Querro 10, 1724 Le Mouret
Bauvorhaben: Abbruch Schopfbau Geb.-Nr. 158b, Anbau Aussenklimabeck für Geflügelmast
- Standort Parz.-Nr. 4185; Guggisbergstrasse 158a + b, 3150 Schwarzenburg
Zone: LW
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: best. Jauchegrube Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Beanspruchte Ausnahmen: evtl. Art. 24 RPG - Bauen ausserhalb Bauzonen
Art. 47 GBR - Unterschreiten der Dachneigung
Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 2. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 28. Juli 2014
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Kollektivgesellschaft Überbauung Schwirren, pA Aeschbacher + Partner GmbH, Thunstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Aeschbacher + Partner GmbH, Thunstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit gemeinsamer Einstellhalle
Projektänderung: Grundriss- und Fassadenanpassungen;
Einbau einer zusätzlichen 2-Zimmerwohnung je Geschoss; neu total 12 Wohnungen MFH Schwirrenstrasse 6
- Standort Parz.-Nr. 5275, Schwirrenstrasse, 3150 Schwarzenburg Zone: W3
- Vorgesehene Gewässerschutz massnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Kanalisation, unverändert.
Dach-/Meteorwasser: Einleitung in Kanalisation (Mischsystem), unverändert.
Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 8. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 4.8.2014
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Geschäftler: Gartner Robert und Lee, Thunstrasse 71, 3152 Mamishaus
Projektverfasser: Remund Holzbau AG, Güterstrasse 20, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Ökonomieteil
- Standort Parz.-Nr. 2144; Thunstrasse 71; 3152 Mamishaus Zone: ErhZ
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Bestehende Anlage Meteorwasser: Bestehende Anlage
Aufgabeort und Einsprachebehörde: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis 8. September 2014
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 4. August 2014
Die Bauverwaltung



TOFFEN

Pilzkontrollstelle
Die **Pilzkontrollstelle in Belp** ist ab 2. August bis Ende Oktober wieder geöffnet, jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Dorfschulhaus in Belp, Untergeschoss. Bitte Eingang hinter dem Haus benutzen!
Es gilt weiterhin die gesetzliche Sammelbeschränkung von 2 kg pro Person und Tag.

Papier- und Altmetallsammlung
Bringsammlung
Am **Samstag, 16. August 2014**, findet eine Bringsammlung für Altpapier und Karton sowie Altmetall (keine Elektrogeräte) statt.
Ort: **Kanalweg (Schulhaus «Matte»)**
Zeit: **8 bis 11 Uhr.**
Altpapier und Karton sind sauber getrennt zu bündeln.
Umweltkommission

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Alle Dinge sind möglich dem, der Vertrauen hat. Markus 9,23

Belp-Belpberg-Toffen

Taufgottesdienst im Pfarrgarten: Sonntag, 10. August, um 10 Uhr, Taufgottesdienst mit Pfarrerin Michaela Schönberger und Pfarrer René Schaufelberger im Pfarrgarten Belp. Unter freiem Himmel heissen wir unsere Täuflinge willkommen. Mit Kinderkirche. Musikalische Mitwirkung: Duo Maccia mit Gerrit Boeschoten, Klarinette und Daniel Jaun, Gitarre. Anschliessend kleiner Apéro. Bei Regen findet der Gottesdienst in der reformierten Kirche Belp statt. Telefon 1600 gibt ab 8 Uhr Auskunft.
Segnungsfest zum Schulbeginn: Sonntag, 10. August, um 17 Uhr, in der reformierten Kirche Belp. Ökumenischer Gottesdienst zum Schulbeginn. Herzlich eingeladen sind Kindergartenkinder, SchülerInnen, Eltern und Lehrerinnen sowie alle Interessierten. Die Feier wird gestaltet von Pfarrerin Susanne Rychen, Pfarreileiterin Regina Müller und Katechetin Sabina Wüthrich.
Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31. www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst: Sonntag, 10. August 2014, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Maja Zimmermann und Organistin Damaris Di Bannardo. Mit Kindertreff und Kirchenkaffe.
Kindertreff: Sonntag, 10. August 2014, 9.30 bis 10.30 Uhr, im Kornhaus Gerzensee.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.»

Guggisberg

Sonntag, 10. August / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst / Pfarrer Ernst Schäfer, Guggisberg.
Weitere Infos: Gemeindegasse «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Wartwaldgottesdienst zum Anfang des neuen Schuljahres mit Taufe und Café Gloria: Sonntag, 10. August, 10 Uhr, im Wartwald Uttigen. Liturgie: Pfarrer Samuel Glauser. Musikalische Mitwirkung: Musikgesellschaft Uttigen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im KGH Uttigen statt. Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 1600 unter Rubrik 1 ab 8.30 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft oder direkt auf www.kirchdorf.ch
Abendgebet in der Kirche Kirchdorf: Montag, 11. August, 20 Uhr.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 12.40 Uhr Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg:
Wandergruppe für Witwen und alleinstehende Frauen.
Freitag, 8. August, 15.30 Uhr: **Gottesdienst im Altersheim Riggishof** mit Pfarrerin Susanne Berger (Zimmerwald).
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst für Gross und Klein zum Schulanfang** in der Kirche Riggisberg mit Pfarrerin Saara Folini, Pfarrer Hajes Wagner (Rüeggisberg), Katechetin Franziska Campbell und anderen Mitwirkenden. **Begrüssung unseres neuen Katecheten Stefan Burri.** **Gottesdienst zum Schulanfang: Kinder, nehmt eure Plüschtiere mit!** Nach dem Gottesdienst gibt es etwas zum Trinken und zum Knabbern. Diese gottesdienstliche Feier richtet sich an Kinder und Erwachsene! Wer einen **Autofahrtdienst** wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Karin Zehnder, Telefon 031 802 03 40.
Dienstag, 12. August, 13.30 Uhr, Abfahrt Postplatz Riggisberg: **Sommerreise auf den Gurten.** Auskunft erteilt: Therese Schmalz, Telefon 031 802 03 75.
Donnerstag, 14. August, 16.30 bis 18.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus: Einstiegsnachmittag 8. Klasse (mit Pfarrer Daniel Winkler und Katechet Stefan Burri).
Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum Schulanfang für Gross und Klein in der Kirche Riggisberg.** Thema: «Noah – ein neuer Anfang mit Gott». Mit Amtseinsetzung von Katechet Stefan Burri. Mit Pfarrerin Saara Folini, Pfarrer Hajes Wagner und Franziska Campbell.
Dienstag 12. August: **Ausflug des Besuchsdienst-Teams.** Besammlung: 9.45 Uhr, auf dem Viehschauplatz.
Rüschegg
Sonntag, 10.08.: **Kein Gottesdienst** in der Kirche Rüschegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste unserer Nachbar-kirchgemeinden.
weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

I d Mitti cho: Sommerpause bis am 14. August 2014.
Sonntag, 10. August, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: Gottesdienst mit Taufen von Lara

Rohrbach, Dario Stoll, Lukas und Thomas Wenger. Leitung: Pfr. Peter von Siebenthal. Orgel: Markus Reinhard. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag 08.00–09.00 Uhr, bei Ursula Reichenbach, Tel. 031 731 31 29. weitere Informationen unter: www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter **031 809 01 44** erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen.
Geführter Kirchenrundgang: Samstag, 9. August, um 14 Uhr, beim Kirchgemeindehaus. Auskunft und Anmeldung: Franziska Hunziker Debrunner, Tel. 031 809 19 75.
Gottesdienst: Sonntag, 10. August, 10 Uhr, in der Kirche Burgistein mit Pfr. Willy Niklaus und Organist und Kantor Hans Martin Stähli.
Basar-Gruppe: Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen (Bahnhofstrasse 24). **Wiederbeginn: Montag, 11. August.**
Meditatives Tanzen: Mittwoch, 13. August, 9 bis 10.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Kontakt: Dorothea Rieben, Tel. 031 809 00 31. www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Samstag, 9. August: **Wanderung über den Jäissberg.** Treffpunkt: 8.45 Uhr Kirche Zimmerwald. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Auskunft, u. a. über die Durchführung bei zweifelhaftem Wetter, erteilt Fritz Brönnimann, Telefon 031 819 44 79.
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in Zimmerwald mit Taufen,** mit Pfarrerin Susanne Berger. Zur Reihe «Alles hat seine Zeit – Mitten im Leben» das Thema «Gewalt und Versöhnung» (1. Mose 45,1–11). Musik: Pia Messerli.
Fahrtdienst: bitte am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Dori Hirschi, Telefon 031 819 46 89.
Sonntag, 10. August, zirka 10.30 Uhr, im Anschluss an den Gottesdienst: **Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung** zur Wahl eines neuen Kirchgemeinderatspräsidenten.
Sonntag, 10. August, 10 Uhr: **Gottesdienst im Heim Kühlewil,** mit Pfarrerin Andrea Figge. Klavier: Trudy Schwander.
Donnerstag, 14. August 2014, ab 12 Uhr: **Seniorenfahrt ins Diemtigtal.** Eingeladen sind alle 1944 und früher geborenen Gemeindeglieder mit Partner/in. Anmeldung bis spätestens Montag, 11. August, an Iris Hänni, 031 819 42 41. www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 10. August, 10 Uhr.
Mit Gottes Segen auf den Weg; Ökumenische Segensfeier zum Schuljahresbeginn: Sonntag, 10. August, 17 Uhr, in der reformierten Kirche. Herzlich eingeladen sind Kindergartenkinder, Schüler/innen, Eltern und Lehrer/innen, sowie weitere Interessierte.
Eucharistiefeier: Donnerstag, 14. August, 9.15 Uhr.
Schwarzenburg
Samstag, 9. August
Kein Gottesdienst
Donnerstag, 14. August
19.00 Uhr „I d' Mitti cho“ im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun. St. Martin, Martinstrasse 7, Telefon 033 225 03 33, st.martin@kath-thun.ch
Samstag, 9. August, 18 Uhr: Gottesdienst portugiesisch, Kapelle; 18.15 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Sonntag, 10. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier; 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
An Wochentagen, Dienstag, 12. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier; Donnerstag, 14. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Christliches Zentrum Thalgut

Freitag, 8. August, 19.30 Uhr: Missions-Gebetsabend.
Sonntag, 10. August, 10 Uhr: Gottesdienst, 1.–5. Kl. keine Sonntagsschule, Hort
Mittwoch, 13. August, 14 Uhr: Seniorentreffen mit Markus Hüslar.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp. Rubigenstrasse 34
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst auf dem Belpberg. Dazu sind auch alle Nicht-Belpberger ganz herzlich eingeladen.
Dienstag, 12. August, 19.45 Uhr: Bezirksrat.
Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg. Wartgässli 6
Sonntag, 10. August 14
10:00 Uhr: Brunchgottesdienst - „Begegnungen, Erfahrungen... aus Timi oara - Rumänien und Segnung zum Schul- und Lehrjahresanfang
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 10. August, 10 Uhr: Gottesdienst (bei schönem Wetter auf dem Predigerplatz), anschliessend «zäme Zmittag ässe».

Kirche Schlatt
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Segnungsgottesdienst zum Schulanfang für Gross und Klein, Kinderhort.
19.30 Uhr: Lobpreisgottesdienst.
Donnerstag, 14. August, 21 Uhr: Open-airkino Schlatt mit Film: «Matto regiert», ab 20.15 Uhr: Jodlerclub Flühli, Oberbottigen.

Schwarzenburg Flühli 10, SEHNSUCHT NACH MEHR
Sonntag, 10. August
10:00 Gottesdienst zum SchulANFANG (Mit Segensgebet für Kinder/Jugendlichen und allen LeiterInnen und LehrerInnen). Start von neuer Predigtreihe «Glaube im Alltag»: Bibel lesen (Predigt: Markus Kleiner) Mit altersspez. Angebot für Kinder und Teenager, Gebetsangebot und Kirchencafé.
Dienstag, 12. August
6:00 Frühgebet
Mittwoch, 13. August
20:00 Div. Kleingruppen
Weitere Infos:
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 – 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
Vorsitzender Gemeindeleitung Peter Werren unter Tel. 031 731 30 74
www.emk-schwarzenburg.ch
Infos:
Pfarrer Markus Kleiner unter Telefon 031 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
Vorsitzender Gemeindeleitung Peter Werren unter Telefon 031 731 30 74

Freie Evangelische Gemeinde

Belp. Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch
Donnerstag, 7. August, 13.30 Uhr: Seniorenausflug, Fahrt ins Emmental.
Samstag 9. August, 9 Uhr: Putzen in Gemeinde FEG (Helfer sind herzlich willkommen).
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Ernst Kipfer.
Mittwoch, 13. August, 9.30 Uhr: Mütter Meeting.
Mittwoch, 13. August, 20 Uhr: Missionsgebet.

Freie Missionsgemeinde

FMG Münsingen, Sägegasse 11
www.fmg-muensingen.ch
Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst für alle mit Brigä und Adonette.

Gemeinde für Christus

Belp. Viehweide
Sonntag, 10. Aug., 10 Uhr: Gottesdienst.
Auskunft: Telefon 031 819 06 64.
Guggisberg, Eigen
Dienstag, 12. August, 20 Uhr: Bibelbe-trachtung
Auskunft: Telefon 031 735 54 30
Niedermuhlern. Mühlerain 152
10. August, 20 Uhr: Gottesdienst.
Auskunft: Tel. 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Schwarzenburg
Sonntag, 10. August 9.45 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 13. August 20.00 Uhr Bibelstunde
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg. Wellenried 8
Sonntag, 10. August
10.00 Uhr: **Regiogottesdienst zum Schulstart.** MUKI-VAKI-Ecke und Kindergarten (3–6-Jährige) parallel zum Gottesdienst sowie Abetüerland spezial (1.–6. Kl.). Lebensmittelsammlung für Sozialhilfeszweig „Fürenand“. Anschliessend Mittagessen (es wird gekocht).
Büro NLS: 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils



Jugendarbeit Region Schwarzenburg

Projekte, Beratungen, Fragen und Anliegen rund um die Jugend!
Wir sind da für Guggisberg, Rüschegg und Schwarzenburg
Dorfplatz 20, 3150 Schwarzenburg
Tel: 031 731 26 00
Mobile: 079 307 82 14
Mail: info@jugend-schwarzenburg.ch

47335

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.23 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.67 (Normaltarif).
Insertenschluss: Montag, 12 Uhr.

Belp Schützen

3. Obligatorische Übung
Mittwoch, 13. August, 18 bis 20 Uhr.
4. Obligatorische Übung
Samstag, 23. August, 10 bis 12 Uhr, im Schützenhaus Belp.

Gelterfingen: Schützengesellschaft

Brätliabend
Samstag, 9. August, ab 18 Uhr, beim Schützenhaus.
Der Vorstand

Mühlethurnen: Männerchor

Schnupper-Tage im August
Gib Dir einen Ruck – sing mit! Unser Motto ist Freude am Singen und Kameradschaft. Neue Sänger, auch aus der weiteren Region und ohne Vorkenntnisse sind zum Schnuppern herzlich eingeladen:
Donnerstag, 14., 21. und 28. August 2014, um 20 Uhr, im Schulhaus.
Auskünfte und Anmeldung: 031 809 01 54



Information zu Bauarbeiten während der Nacht

Sehr geehrte Anwohnerinnen
Sehr geehrte Anwohner

Auf den Strecken zwischen Bern – Rosshäusern

werden von **Freitag, 15. August 2014 bis Montag, 18. August 2014**

sowie zwischen Bern – Schwarzenburg

von **Montag, 11. August bis Samstag, 16. August 2014** und von **Montag, 18. August bis Samstag, 23. August 2014**

Arbeiten am Gleis ausgeführt.

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugsverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.

Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.

Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.

Haben Sie Fragen?
Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular unter www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse,
BLS Netz AG
Bahndienstbezirk Region Mittelland

<p>-0.75 statt 1.-</p> <p>Emmi Yogurtpur div. Sorten, z.B. Himbeer, 150 g</p>	<p>6.- statt 7.60</p> <p>Greyerzer Kaltbach 45% F.i.T. 250 g</p>	<p>9.50 statt 11.90</p> <p>Frisco Extrême Cornets div. Sorten, z.B. Vanille/Erdbeer, 6er-Pack</p>
<p>2.90</p> <p>Birnen Dr. Guyot Schweiz, kg</p>	<p>1.60</p> <p>Tomaten Schweiz, kg</p>	<p>-31%</p> <p>1.75 statt 2.55</p> <p>Agri Natura Aufschnitt 100 g</p>
<p>Ab Mittwoch Frische-Aktionen</p>		
<p>-25%</p> <p>2.70 statt 3.60</p> <p>COQdore Pouletsplisli mariniert, 100 g</p>		

Volg Aktion

Montag, 4. bis Samstag, 9.8.14

<p>5.95 statt 7.60</p> <p>Wernli Biscuits div. Sorten, z.B. Chocoly Original, 2 x 250 g</p>	<p>-40%</p> <p>17.95 statt 30.20</p> <p>Persil div. Sorten, z.B. Gel Color Flasche, 3,21 l, 44 WG</p>		
<p>4.95 statt 6.20</p> <p>Sugus classic 400 g</p>	<p>10.95 statt 13.90</p> <p>Ovomaltine Crisp Muesli 2 x 500 g</p>	<p>7.95 statt 10.20</p> <p>Stalden Crème div. Sorten, z.B. Vanille, 2 x 470 g</p>	<p>6.90 statt 8.65</p> <p>Knorr Bouillon div. Sorten, z.B. Gemüse Extrakt, 250 g</p>
<p>1.35 statt 1.70</p> <p>Feldschlösschen Original 50 cl</p>	<p>5.50 statt 6.90</p> <p>Dôle AOC Valais 50 cl</p>	<p>2.20 statt 2.80</p> <p>Hunde- und Katzensnacks div. Sorten, z.B. Temptations Huhn, 60 g</p>	<p>-27%</p> <p>19.90 statt 27.40</p> <p>Sun div. Sorten, z.B. Tabs Classic, 2 x 40 WG</p>
<p>3.95 statt 4.70</p> <p>VOLG SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Milch-Nuss, 3 x 100 g</p>	<p>13.95 statt 16.70</p> <p>MÖVENPICK KAFFEE Bohnen oder gemahlen, 2 x 500 g</p>	<p>4.70 statt 5.70</p> <p>FIZZERS 2 x 200 g</p>	<p>5.60 statt 6.60</p> <p>SABÖ ÖLE div. Sorten, z.B. Bonfrit, 1 l</p>
<p>2.75 statt 3.25</p> <p>THOMY FRENCH DRESSING 7 dl</p>	<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>	<p>5.80 statt 7.20</p> <p>GLADE ONE TOUCH div. Sorten, z.B. Limone Nachfüllpack, 2 x 10 ml</p>	

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch.
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

frisch und freundlich **Volg**

HONDA Mähroboter

ab **2880,-**

Herzig Technik GmbH
3086 Zimmerwald
031 819 14 34
www.herzig-technik.ch

Zahn-Prothesen Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent

Notfalldienst
Tel. 031 911 10 12

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Burenstrasse 11 032 622 32 26

Erlebnis Zentralalpen

Engeloch
Entdecken Sie mit uns die Welt.

Passrundfahrt der Extraklasse

Donnerstag, 4. September 2014

4-Pässefahrt
Grimsel – Nufenen – Gotthard – Susten

Fahrtpreis Fr. 48.-

Aus unserem Jahresprogramm 2014

28.08. – 01.09. Salzburger Land – HeuArt Fest im Lammertal	Fr. 760.-
5. – 13.09. Kulturreise Südengland – Cornwall	Fr. 1945.-
8. – 12.09. Kastelruth – Seiser Alm	Fr. 850.-
13. – 24.09. Griechenland – Santorini	Fr. 2130.-
14. – 16.09. Herbstreise mit den «Gasu Örgeler» ins Engadin	Fr. 515.-
22. – 26.09. Grossarl – Bauernherbst im Tal der Almen	Fr. 860.-

Peter Engeloch Reisen AG
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch



*Es Kämpferhärz het ufghört z schla.
Uf einisch bisch du nümme da
u niemer chas versta.
Im Härze blibsch du üs ganz na,
bi jedem Schritt, wo mir itz ga.
Tue itz ruhie sanft u ganz i Fride,
dänk immer dra, das mir di liebe.*

Nach heftiger, kurzer Chrankheit het mi, my gliebt Ehemaa, my Vätü, üse Suhn,
my Brüetsch, my Änku, Unggle, Gusä, Schwager Götti u Fründ

Stefan Grieb-Stalder

10. Ouguscht 1978 bis 31. Juli 2014

unerwartet schnäu verla.

Mir wärde di immer i üsne Härze trage.
Läb wou Stefu.

Mir danke dir!
I üsne Härze läbsch du witer.
Irene Grieb-Stalder mit Janik
Bruno u Dora Grieb
Daniela u Adrian Joder-Grieb mit Rio, Lena u Tino
Martin u Anina Grieb-Binggeli mit Madlen u Ueli
Urs Grieb u Angela Lehmann mit Tamara
Isabelle Grieb u Marius Eichholzer
Elsbeth Burren
Niklaus u Ursula Stalder
Susan u Paul Hutmacher-Stalder mit Severin, Niklas, Fabrice
Miriam Stalder u Patrick Häusler

Truuradrässe: Irene Grieb-Stalder, Hargarten 433b, 3123 Belp

D Urnebisetzig, zu dere Dir hätzlech yglade sit, isch am Frytig, 8. Ouguscht 2014.
Besammlig isch am 14.00 Uhr bir Ufbahrigshauz z Bäup.
Aschliessend isch Truurfyr ir reformierte Chiuche z Bäup.

Todesanzeige

Tief bestürzt und traurig nehmen wir Abschied von unserem jungen, versierten
und aufgestellten Mitarbeiter (Mechaniker)

Stefan Grieb

10. August 1978 bis 31. Juli 2014

Völlig unerwartet wurde Stefan nach kurzer, schwerer Krankheit aus dem Leben
abberufen.

Seine Lebensfreude, berufliches Können und die Einsatzbereitschaft während
vielen Jahren machten ihn zum geschätzten Kameraden, der uns sehr fehlen wird.
Die vielen guten Erinnerungen werden wir in uns bewahren und uns über die
Trauer hinweg trösten.

Seiner Frau Irene mit Sohn Janik, sowie seinen Angehörigen sprechen wir unser
Mitgefühl und herzliches Beileid aus.

Möge ihnen der Gedanke an die Kraft und Zuversicht, mit welcher Stefan sein
Leben meisterte, helfen die schwere Zeit durchzustehen.

GEORG JENNI AG, 3123 BELP
Jasna Jenni und TEAM

Todesanzeige

*Mi Wunsch isch gsi mis Läbe lang,
i möcht de bi mim letschte Gang
kei Hufo Lüt, kei grossi Gschicht.
Vor allem e keis Grüehm, keis Bricht.
Was ig de möcht bim letschte Gang,
es Tönli Heimatgloggeklang,
paar Möntsche, wo mi lieb gha hei
u fründlech a mi dänke wei.*

Traurig, aber mit schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer
herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Gross- und Urgrossmutter, Tante, Gotte
und Freundin

Rosa Schweizer-Bähler

27. Januar 1925 bis 3. August 2014

Unerwartet, aber nach einem reich erfüllten Leben ist sie in ihrem 90. Lebensjahr
auf ihren letzten Weg gegangen.

3110 Münsingen
Alterssitz Neuhaus

In Liebe und Dankbarkeit:
Margrit und Fritz Balz-Schweizer
Ruth Schweizer und Daniel Poschung
Ernst und Ursula Schweizer-Zürcher
Silvia Schweizer-Bähler
Grosskinder und Urgrosskinder
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Ruth Schweizer, Rte de Marchissy 5, 1261 Le Vaud

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt:
Dienstag, 12. August 2014, um 13.30 Uhr, auf dem oberen Friedhof Gerzensee.
Anschliessend Trauerfeier in der Kirche Gerzensee.

Wer die Verstorbene anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke der Spitex
AareGürbetal, Postkonto: 60-702304-8, oder dem Alterssitz Neuhaus, Neuhaus 1,
3110 Münsingen, Berner Kantonalbank, IBAN CH50 0079 0042 3959 7441 5,
Konto 30-106-9 (Vermerk: Rosa Schweizer).



Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

Todesanzeige

*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben,
es war Erlösung.*

Gedanken – Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern und uns
glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Nach kurzem Spitalaufenthalt ist am Sonntag unsere liebe Mutter, Grossmutter
und Urgrossmutter

Johanna Schmutz-Schmutz

6. März 1923 bis 3. August 2014

für uns alle unerwartet jedoch friedlich eingeschlafen. Wir sind froh, dass ihr
weiteres Leiden erspart geblieben ist.

Traueradresse:
Hans und Walter Schmutz
Talstrasse 60
3122 Kehrsatz

Hans Schmutz
Fritz und Monika Schmutz-Müller
mit Daniel und Rahel
Walter Schmutz
Marianne und Bernhard Zmoos-Schmutz
mit Dominic und Marcel
Barbara und Daniel Wehrli-Schmutz
mit Elena und Lars
Franziska und Thomas Bähler-Schmutz
mit Selina und Tim

Die Trauerfeier, zu welcher Sie herzlich eingeladen sind, findet statt am Freitag,
8. August 2014, um 15.00 Uhr, im Ökumenischen Zentrum, Mättelstrasse 24
in 3122 Kehrsatz.



Bestattungsdienst Zbinden

Schwarzenburgerland und Gürbetal

Als Familienunternehmen mit über 80jähriger Geschichte sind wir
der Tradition verpflichtet. Gleichzeitig steht der Name Zbinden für ein
modernes Unternehmen, das für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet ist.

031 738 01 08 / 078 847 69 88, www.bestattungsdienst-zbinden.ch



039395J



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Schöne und gemütliche 4.5-Zimmer-Wohnung in Schwarzenburg
Wir vermieten per 16.09.14 od. nach Vereinb. am **Heckenweg 7** helle und gemütliche Wohnung im Hochparterre. Grosszügiger Grundriss, moderne Küche mit angrenzendem grossen Wohnzimmer, Bad/WC sowie sep. WC, Keller, Estrich
Miete/Mt.: **CHF 1'305.00** (+ 220.00 HK/NK Akonto)
Eine Besichtigung lohnt sich! Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: 031 731 20 42 (Frau Wüthrich) oder **Graphis Bau- u. Wohngemeinschaft Bern**
adua.mancini@graphis.ch, Tel. 031 300 29 80
042358J
ImmoScout24-Code: 3296994

Zu vermieten nach Vereinbarung komfortable
3-Zimmer-Wohnung mit Balkon
in umgebautem Bauernhaus 5 km. ausserhalb Schwarzenburg. Gartensitzplatz grosser Umschwung.
Miete inkl. Autounterstand + NK Fr. 1280.-
Tel. 031 731 15 04
7095S

Top Wohnung in Worb!
Wir vermieten nach Vereinbarung eine wunderschöne und grosse
3-Zimmerwohnung mit zwei Balkonen
• Moderne Küche mit GS + Granit
• Modernes Badezimmer
• Helle Räume
• Laminatböden
• Reduit
Mietzins Fr. 1'495.- inkl. HK/NK
Immoplus Bern AG
IMMOBILIEN - DIENSTLEISTUNGEN
Balderstrasse 30 - 3000 Bern 5
e-mail: info@immoplus-bern.ch
Telefon 031 370 00 80

Zu vermieten in **Rüschegg-Heubach**, an sonniger, zentraler Lage, in einem 6 Familienhaus, per 1. November 2014
4 1/2-Zimmer-Wohnung
Helle Räume, abgeschlossene Küche, Böden Laminat, Balkon
Nettomietzins Fr. 940.- plus Fr. 220.- NK
Abstellplatz Fr. 35.-
Auskunft und Vermietung:
031 738 89 61
annarohrbach@bluewin.ch
7116S

Zu vermieten in **Niedermuhlern** auf 1. September oder nach Vereinbarung grosse, helle
2-Zimmer-Wohnung
Miete Fr. 850.- inkl. NK.
042499J
Tel. 031 819 63 21, Natel 079 883 96 54

Toffen, schöne
4 1/2-Zimmer-Wohnung
in sehr ruhigem und sonnigem Quartier. Küche mit GS, Bad/WC separat. Cheminée, prächtige Aussicht.
Mietzins CHF 1530.- inkl. NK.
Telefon 079 547 46 28
042253J

Zu vermieten sofort o. n. Vereinbarung in **Rüeggisberg, Dorfstrasse 34**,
grosse 4 1/2-Zimmer-Wohnung (Garage)
Gratis wohnen bis 30. Sept. 2014,
- sonnige, ruhige Lage,
- Hochparterre mit grossem Balkon und Treppe zum Garten
- schöne Aussicht, Fernsicht
- Offene Küche mit Keramikochf. u. GS
- Bad WC und sep. WC
- Bodenbeläge: Eichen-Parkett u. Platten
- Keller und Estrich
Mietzins Fr. 1592.- inkl. Heiz- u. Nebenkosten. Es kann dazu gemietet werden: Garage Fr. 106.-, Autoabstellplatz Fr. 50.-
Mobil: 079 356 79 79
042510J

VENNER - ZYRO - PARK THUN
Wohnen mit Dienstleistungen

Berntorgasse 7, 3600 Thun
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27
admin@venner-zyro-park-thun.ch
www.venner-zyro-park-thun.ch
Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.
- Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun
- Hübsche 1- und 2-Zimmer-Wohnungen
- Grosse Dachterrasse
- Fumoir
- Schöner Speisesaal
- Öffentliches Restaurant KARUSSELL im Erdgeschoss (Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)
- Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
- Dienstleistungen durch betriebseigene Spitex SOLUNA bei Bedarf möglich
- Finanzierung für EL-Bezüger möglich
Es werden demnächst je eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung frei, welche wir Ihnen auf Voranmeldung gerne zeigen.
Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener, Telefon 079 340 30 58.

ZU VERKAUFEN

Zu verkaufen
042460J
freistehendes 7-Zimmer-EFH in Burgstein
2013 wurde das Haus kompl. renoviert. Grundstück: 639 m².
An unverbaubarer, sonniger Lage. Bezug nach Vereinbarung.
VP Fr. 895 000.-
Info unter: Krebs Immobilien Schweiz
Telefon 079 488 53 00

Modernes Doppel Einfamilienhaus in 3510 Konolfingen/Freimettigen
4-5 1/2 Zi., ca. 150m² WFL GF & Garage
• Mitbestimmung beim Ausbau • Terrasse
• Kindergarten, Schule vor Ort • Aussicht
Bezug Sommer/Herbst 2015
Preis ab Fr. 795'000.-
Weitere Infos: 034 496 26 26
www.familienparadies.ch
108873M

GESUCHT

Zum Nutzen gesucht
abgelegenes, kleines Häuschen an Schwarzwasser/Sense
Wir suchen ein kleines, einfaches Häuschen als Basis für naturerlebnispädagogische Projekte.
Kontakt: Telefon 077 409 19 54
042505J

Wer reinigt?
Umzugsreinigungen mit Abgabegarantie!
Bau- und Umbaureinigungen.
Nachhaltigkeitspflege und -Beratung.
Objektbesichtigung und Kostenvoranschlag sind gratis!
SUNA Reinigungen
3154 Rüschegg Heubach
Telefon 031 738 00 30
E-Mail: susanna.philipona@bluewin.ch

Wir helfen Siegern und Verlierern!
Tipps dazu im Ratgeber **«Erste Hilfe im Sport»** des Schweizerischen Samariterbundes.
Telefon 062 286 02 00
samariter

028000J
Jörg Wigger
Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen
Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

Gut geführt durch den Naturpark Gantrisch
Alpinisten und Bergführer aus der Region haben ihr gesammeltes Wissen in den Outdoorführer Gantrisch-Stockhorn-Schwarzsee gepackt. Er gibt Infos zu Wandern, Klettern, Biken und Gleitschirmfliegen sowie Touren mit Ski, Snowboard und Schneeschuhen, alpinen Winteroutlets, Ski alpin und nordisch. Geniesser wie auch anspruchsvolle Sportler finden alles, was sie wissen müssen, damit eine Tour gelingt: Anreise, Routenpläne, Höhenprofile und Dauer, Schwierigkeitsgrade, benötigtes Material und weitere empfohlene Karten. Daneben erfährt man Neues über die Region, über Geologie, Wetter, Fauna und Flora. All die Tipps und Anregungen, in einem kompakten Buch vereint, machen Ausflüge in die Region Gantrisch-Stockhorn-Schwarzsee abwechslungsreich und sicher.
Bernhard Senn, Co-Autor des Outdoorführers, sagt: «Seit meiner Kindheit kenne ich die Region bestens. Als ehemaliger Skilangläufer war das Gantrischgebiet mein bevorzugtes Trainingsgelände. Seit einigen Jahren bin ich vermehrt alpin unterwegs, sei es kletternd, wandernd, auf dem Bike oder auf Tourenskis. Meine Touren und Erlebnisse möchte ich im vorliegenden Buch näher vorstellen und den Leser zu einem Besuch in der Region animieren.» Bernhard Senn ist in Mamishaus aufgewachsen und lebt heute in Thun.
ISBN: 978-3-906562-40-7
Preis: 49.- Franken plus Porto.

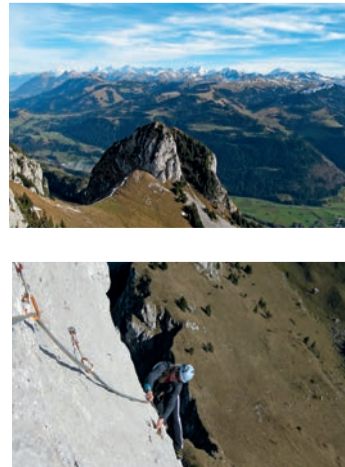
30 Jahre
Burri + Marti Elektro AG
• Elektroinstallationen
• Telefoninstallationen
• Reparaturen
• Elektroapparate Verkauf und Service
• Planung
Telefon 031 738 89 11
E-Mail: burri.marti@bluewin.ch
3154 Rüschegg-Heubach
037925J

042029J
Keramik Elia AG
Ceramics of Italy
PLÄTTLIARBEITEN
NEU - UMBAU - REPARATUREN
BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH
SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN
Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch
www.keramikelia.ch

Outdoorführer
Gantrisch - Stockhorn - Schwarzsee
Das Buch für Sportler und Geniesser. Kaufen und ab in die Berge!
Kurt Saurer und Bernhard Senn
Wo Sie den Outdoorführer bestellen und kaufen können
Kaufen im Fachhandel oder beim Naturpark Gantrisch, Schlossgasse 13, 3150 Schwarzenburg.
Bestellen direkt beim Verlag mit unten stehendem Talon an:
Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp oder per E-Mail an info@jordibelp.ch

Ich bestelle den Outdoorführer Gantrisch-Stockhorn-Schwarzsee, 304 Seiten für Fr. 49.- plus Porto. ___ Stück Outdoorführer

Vorname _____
Name _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Datum _____
Unterschrift _____
Talon einsenden an Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp



STELLENMARKT



Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg liegt 20 km süd-westlich von Bern im Schwarzenburgerland. Sie ist 45 km² gross und zählt rund 7000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Infolge bevorstehender Pensionierung des langjährigen Hauswirts der Schulanlage Tännlenen suchen wir per 1. Januar 2015 oder nach Vereinbarung einen/eine

SchulhauswartIn
(Beschäftigungsgrad 82% - 97%)

Ihr Aufgabenbereich

Sie tragen die Verantwortung für Betrieb, Reinigung, Unterhalt und Sicherheit von Gebäuden (Schulhaus, Turnhalle, Kindergarten), deren Heizung und sanitären Anlagen. Die Pflege der Umgebung gehört ebenfalls zu Ihren Aufgaben.

Ihr Profil

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich, allenfalls sind Sie im Besitz des eidgenössischen Fachausweises für Hauswarte. Sie sind eine verantwortungsbewusste Persönlichkeit, hilfsbereit, mit besonderem Geschick im Umgang mit Kindern, Jugendlichen, Lehrerschaft und Vereinen. Der Aufgabenbereich erfordert neben Eigeninitiative und Selbstständigkeit auch persönliches Engagement. Sie zeigen Bereitschaft für unregelmässige Arbeitszeiten.

Ihre Zukunft

Es erwartet Sie ein interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit im Schulumfeld. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss, mit guten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Allenfalls können die Aufgaben auch im Job-Sharing übernommen werden.

Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis **31. August 2014** an die Gemeindeschreiberei Schwarzenburg, Personalwesen, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg oder elektronisch an gemeindeschreiberei@schwarzenburg.ch. Für allfällige Auskünfte stehen Ihnen der bisherige Stelleninhaber, Walter Burri, 079 548 47 42 oder die Geschäftsleiterin, Brigitte Leuthold, 031 734 00 11, gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns zudem auf unserer Website www.schwarzenburg.ch.

7126S



Burggemeinde Wahlern

Zur Verstärkung unserer Forstgruppe bieten wir einer motivierten, teamfähigen und anpackenden Persönlichkeit per 1. Oktober 2014 eine

Anstellung als Waldarbeiter / Forstwart

Die Anstellung erfolgt im Stundenlohn mit einem Grundpensum von 60 bis 80% und ist befristet bis am 30. März 2015. Haben Sie Berufserfahrung im Holzeinschlag oder verfügen Sie über eine Ausbildung als Forstwart (nicht zwingend), dann senden Sie Ihre Bewerbung an:

Marcel Harnisch
Bachtelen 2
3150 Schwarzenburg

weitere Auskünfte erhalten Sie von
Dieter Müller (Förster)
Natel 079 607 10 80

7127S



Gemischte Gemeinde Rüscheegg

www.ruescheegg.ch

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2015 eine freie

Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann
Ausbildungsprofil E / ev. B

anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulausbildung oder Realschulausbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernbericht sind bis 28. August 2014 zu richten an die:

Gemeindeverwaltung Rüscheegg
Vermerk "Lehrstelle"
Hirschhorn 298
3153 Rüscheegg Gambach

7114S

Ich bin eine 37-jährige Schweizerin und suche einen Job im Service, Lieferdienst oder Putzhilfe. Auto vorhanden.

Telefon 079 731 90 85

042489J

Wir suchen per Anfang September oder nach Übereinkunft

Bäcker-Konditor/-in

zur Unterstützung unseres Teams.

Sie sind ein Beck mit Herz und Seele und suchen die Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten Ihnen:

- Modernen, hellen Arbeitsplatz
- Geregelte Arbeitszeit
- Arbeitsbeginn 04.00 Uhr
- Vielseitige, abwechslungsreiche Tätigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Bäckerei-Konditorei Staub AG
Weyerstrasse 18, 3084 Wabern
Telefon 031 961 14 62
baeckereistaubag@greenmail.ch

005-10873Z



Alters- und Pflegeheim Wattenwil
Eine Institution der Dr. Ludwig Meyer Stiftung



Unser Heim ist ländlich im Oberen Gürbetal gelegen und bietet 90 älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause. Uns ist eine gute, individuelle Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner wichtig. Im Rahmen des geplanten Umbaus, wird ab Frühling 2015 ein Teil des Heims vorübergehend nach Grosshöchstetten verlegt werden.

Respekt, Verlässlichkeit, Vertrauen sind Leitgedanken, an denen wir uns orientieren.

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir Sie: engagiert, qualifiziert und selbständig als:

Stv. Teamleiter/in (80-100%) oder Dipl. Pflegefachperson oder Pflegefachperson (60-100%)

Sie arbeiten in einem fortschrittlichen und offenen Betreuungsteam.

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung zur dipl. Pflegefachperson (HF, FH, DNII, AKP, PsyKP) ODER Ausbildung zur Pflegefachperson (FaGe, DN I, FA SRK, Betagtenbetreuer/in)
- Sozial und fachlich kompetente Persönlichkeit
- Freude an der Langzeitpflege
- Freude an der Begleitung unserer Lernenden, Berufsbildnerkurs oder Bereitschaft diesen zu erwerben.

Wir bieten Ihnen:

- Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Aufgaben und die Möglichkeit, aktiv an Entwicklungsprozessen mitzuwirken
- Die Möglichkeit als Stv. Teamleiter/In eigene Führungserfahrung zu sammeln bzw. einzubringen
- einen modernen Gesamtarbeitsvertrag
- interne wie externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Unterstützung Ihrer weiteren Entwicklungsschritte: falls Sie eine Weiterbildung, in Demenz, Palliative Care, Basale Stimulation oder Kinästhetik etc., planen
- Begleitung und Unterstützung, wenn Sie den Wiedereinstieg planen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Auskünfte:
Frau Brigitte Ingold
Leiterin Betreuung und Pflege
T 033 359 26 26

Alters- und Pflegeheim Wattenwil
Geschäftsleitung | Burgsteinstrasse 34 | 3665 Wattenwil
gschaeftsleitung@aphw.ch | www.aphw.ch

5521248TKA

Setzen Sie Ihren Werbefranken optimal ein!

Mit dem:

Berner/Aare/Kombi/



Berechnungsbeispiel:

A) schwarz/weiss, 3 Spalten (84 mm breit, 100 mm hoch)

B) farbig, 2 Spalten (55 mm breit, 92 mm hoch)

+ Farbzuschlag

	Auflage:	s/w-Preis*:	Total*:
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	202336 Ex.	Fr. 3.40	Fr. 1020.-
Der Anzeiger/Berner Bär			
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Berner Bär	184285 Ex.	Fr. 2.83	Fr. 849.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/ Der Anzeiger	174791 Ex.	Fr. 2.85	Fr. 855.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/ Der Anzeiger	101909 Ex.	Fr. 1.96	Fr. 588.-
Anzeiger Konolfingen/ Der Anzeiger/Berner Bär	146053 Ex.	Fr. 2.56	Fr. 768.-
Anzeiger Konolfingen/Berner Bär	127972 Ex.	Fr. 1.99	Fr. 597.-
Der Anzeiger/Berner Bär	118508 Ex.	Fr. 2.01	Fr. 603.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	83828 Ex.	Fr. 1.39	Fr. 417.-
Thuner Amtsanzeiger/ Der Anzeiger	74364 Ex.	Fr. 1.41	Fr. 423.-

*Preise netto/netto zuzüglich MWST.



Tel. 031 731 35 90 Tel. 031 818 01 11
anzeiger@sohnverlag.ch anzeiger@jordibelp.ch

IRISH PUB SCHWARZENBURG

Freiburgstrasse 18, 3150 Schwarzenburg
www.irishpub-billard.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für unseren Pub- und Billardbetrieb

Barmaid/man

für zwei Abende pro Woche. Weitere Auskünfte unter Tel. 079 202 54 82 (Rolf Müller)

7125S

Die FARO AG sucht SIE!

Wir sind ein dynamisches und regional tätiges Reinigungsunternehmen mit über 780 Mitarbeiter.

Wir suchen für die **Region Stadt Bern/Berner Mittelland** sowie für die **Region Bern Süd/Gürbetal/Schwarzenburg/Düdingen** je eine

Objektleiterin 35 %

Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit in fix zugeteilten Objekten. Hier führen und schulen Sie unsere Reinigungsmitarbeiter und sind für Qualitätskontrollen, Materiallieferungen und kleinere administrative Arbeiten (z.B. Lohnverarbeitung) zuständig.

Ihre Qualifikation:

- CH od. Ausländerin mit Ausweis C
- Grosse Flexibilität und Belastbarkeit
- Eigener PW ist Bedingung
- Erfahrung in der Reinigung erwünscht

Wir bieten:

- Gute Anstellungsbedingungen
- Fundierte Fachliche Ausbildung

Arbeitszeit/Einsatzzeit:
• Flexibel, im Schnitt 15 Std/Woche
Morgen oder Abend, teilweise Samstag

Interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung!

FARO Reinigungen AG
Nicole Jost, Koordination/ info@faro.ch
Elisabethenstrasse 51, 3000 Bern 22
© 031 332 52 51 / © 079 486 20 12

268822M



Schwarzenburgerland

Garage Schönentannen GmbH

AUTOFIT Carrosserie & Malerei

Thomas Riesen
Thunstrasse 78
3152 Mamishaus
www.autofit-schoentannen.ch

Telefon 031 731 17 55
Natel 079 325 76 86

Alles rund ums Auto

LOHN & FORSTUNTERNEHMEN AEBISCHER DANIEL

3158 Guggisberg, 079 653 64 77, 031 735 50 01,
aebischer.forst@hotmail.ch

Quaderballenpressen

mit Vorbauhäcksler und Einspritzgerät
Ballenmass 50x80 mit integriertem
Sammelwagen, auch Silage!
Kaufe Stroh ab Feld.

Bienenzuchtverein Schwarzenburg und Umgebung

PICKNICK IM DORFWALD

Sonntag, 10. August 2014
ab 11.00 Uhr bei der Bödenhütte.
Bei schlechtem Wetter bei
Christian Binggeli

Freundlich lädt ein
Der Vorstand

Mulchen von Rapsstopplern

In einem Arbeitsgang:
Mulchen, striegeln, anwalzen des Ausfallgetreide

Telefon 031 731 32 25 Mobile 079 225 67 85

Tiefkühl-Fächer

Heinz Hauser
Dorfplatz 8
Schwarzenburg
031/731 01 73

Gasthof Löwen Riffenmatt

Tel: 031/ 735 51 54
aebischer.loewen@bluewin.ch
www.loewen-riffenmatt.ch

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen,
formschönen, jedoch preislich interes-
santen Wintergarten der **F. Loretan AG**

Ihr Wintergartenprofi

FC Schwarzenburg

EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Freitag, 15. August 2014, 19.30 Uhr
Restaurant Bühl, Schwarzenburg
Behandlung der Traktanden
gemäss Vereinsstatuten
Passivmitglieder sind herzlich will-
kommen

FC SCHWARZENBURG
Vorstand

Der FC Schwarzenburg bedankt sich bei allen Gönnern, Helfern und MatchbesucherInnen für die Unterstützung in der Saison 2013/14!

Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge

habegger ag Schwarzenburg

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
Fax 031 731 47 62
Natel 079 347 93 75
habeggerag@bluewin.ch

Wir sind die richtigen Partner für keramische Plattenbeläge, Ofenbau, Kaminsanierungen und Reparaturarbeiten.

Spanien

zu Gast im Löwen
Spanische Wochen
bis am 23. August
- eine Tradition im Löwen -

Samstag 16. August
Fiesta Espaniola mit Riesenpaella
(Reservation erwünscht)

Auf Ihren Besuch freuen sich
Familie Aebischer und Mitarbeiter

F. Loretan AG ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

F. Loretan AG
3152 Mamishaus
Tel. 031 731 02 36
loretanag@bluewin.ch
www.loretanag.ch

BESSER SCHREIBEN

Es gibt Kurse für deutschsprachige Erwachsene in

Bern, Thun und Biel
Jeweils 1x pro Woche 2 Stunden
Fr. 10.- pro Stunde

Telefon 031 318 07 07
www.lesenschreiben-bern.ch

Subventioniert durch die
Erziehungsdirektion des Kantons Bern

PzM
Psychiatriezentrum
Münsingen

Angehörigen-Treffen: Jetzt anmelden!

Depression – Angst- und Zwangsstörung –
Psychose – Alterspsychiatrie – Sucht:

Eine grosse Belastung für Angehörige.

Wir bieten Angehörigen einen Rahmen für den Austausch unter fachlicher Leitung. Die Treffen finden ohne Patienten statt, die Teilnahme ist kostenlos.

Daten / Zeit:

Für Angehörige von Patienten im Bereich **Alterspsychiatrie:** 17. Sept., 8./22. Okt, 5./19. Nov. (jeweils 17.30 – 19.30 Uhr)

Für Angehörige von Patienten mit **Psychosen:** 20. Aug., 3./17. Sept, 1./15./29. Okt. (jeweils 18.30 – 20.30 Uhr)

Persönlichkeits-, Depression- und Angst-erkrankungen: 22. Okt., 5./19. Nov., 3./17. Dez. (jeweils 18.30 – 20.30 Uhr)

Suchterkrankungen: 16. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt, 12. Nov., 10. Dez. (Ort: Kirchgemeindehaus Münsingen, Zeit 19.30 – 21.30 Uhr)

Ort: (Wo nicht anders erwähnt) Psychiatriezentrum Münsingen, Hunzigenallee 1, 3110 Münsingen

Weitere Informationen und Anmeldungen unter
031 720 83 70 oder angehoerige.pzm@gef.be.ch

Jubiläums - Oldtimer Traktoren Treffen
20 Jahre FALBE

und Sichte
3075 Vielbringen
15./16./17. August 2014

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

DER NEUE JEEP CHEROKEE.

NEU IN WORBLAUFEN.

Jetzt Probe fahren bei:

Jeep

BELWAG Bern Worblaufen
Hubelgustrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 838 99 99

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Mehr als nur eine Garage.

Inserate im Anzeiger

Durch den Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen im Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland sowie in den angrenzenden Gemeinden des Sensebezirks.

Gesamtauflage: 18 062 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

Beispiel 2spaltig
(Breite 55 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie
Fr. 44.25 inkl. MWST

Beispiel 3spaltig (Breite 84 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 66.35 inkl. MWST

Beispiel 4spaltig (Breite 113 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 88.45 inkl. MWST

Schicken (reprofähige Vorlage oder digitale Daten) oder faxen Sie einfach den Bestelltalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten, mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab ¼ Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtl. Publikationen: Montag, 12 Uhr

Einsenden oder faxen an:
sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text

-spaltig Höhe ca. mm -maliges Erscheinen 1. Mal in Nr.

Name: Telefon für evtl. Rückfragen

Rechnungsadresse:

Das Schloss Belp erwacht aus seinem Dornröschenschlaf...
... und Musik klingt durch das Dorf...



ERÖFFNUNGSFEST SCHLOSS BELP
SAMSTAG, 16. AUGUST 2014, 10 - 18 UHR
Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!
Infos: www.belp.ch

Sonnenstoren - Fensterläden - Glasdachsysteme - Lamellen - Rolllädensysteme - Sicherheitsstoren - Insektenschutz

www.gehrigstoren.ch
Beratung Verkauf Montage Service

Gehrig Storen
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr. 8.8., 20 Uhr: Rest. Bären in Toffen: JE-KA-MI-STUBE-TE, Gastformation LK Thunerbuebe,
8.8., 18 Uhr, Schutzhütte Selital: Abendführung Gägersteg mit dem Förster. www.waldarena.ch, Anmeldung an info@gantrisch.ch
ab Sa 9.8. Openair-Kino Plaffeien, www.openairkino-plaffeien.ch
So 10.8. ab 11 Uhr: Gurnigel Stierenhütte: Chäsfescht

Tag der offenen Tür

Samstag, 16. August 2014, 10 - 17 Uhr, Schloss Tag der offenen Tür Naturpark Gantrisch und Sommerfest des Pflegezentrums Schwarzenburg Festwirtschaft, Markt, musikalische Darbietungen, Kutschenfahrten, Kinderprogramm u.v.m. www.gantrisch.ch / www.pbsl.ch

So, 17. August, 8 Uhr, Schulanlage Hagen, Wattenwil: Eröffnung der Verlängerung des Gürbetaler Höhenwegs von Riggisberg nach Wattenwil mit Shuttlebus-Dienst. Gleichzeitig findet der Wattenwil Marsch mit Festwirtschaft, Musik & Kinderprogramm statt. www.wattenwil.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 REAL D 3D

DRACHENZÄHMEN LEICHT GEMACHT 2
3D: Do 07.08. bis So 10.08. sowie Mi 13.08. je 14.00h
2D: Do 07.08. bis So 10.08. sowie Mi 13.08. je 14.30h
Der zweite Teil bringt uns 5 Jahre später zurück in die fantastische Welt von Hicks und Ohnezahn. Deutsch, ab 6/4 Jahren, Schweiz. Erstaufl. 3. Woche

WIR SIND DIE NEUEN
Do 07.08. bis Mi 13.08. tägl. 20.30h, zus. Sa 09.08. und So 10.08. je 17.30h, Deutsch, ab 14/12 Jahren
Eine hinreissende Komödie, die den Zwiist zwischen zwei Generationen so turbulent wie feinsinnig beschreibt.

22 JUMP STREET
Do 07.08. bis Mi 13.08. tägl. 20.00h, zus. Sa 09.08. und So 10.08. je 17.00h, Deutsch, ab 12/10 Jahren
Nach dem Erfolg von 21 JUMP STREET, nimmt es das schlagkräftige Ermittler-Duo Schmidt und Jenko nun mit dem College auf! Schweiz. Erstauflührung 2. Woche

www.kinoumdiececke.ch

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**
Occasion-Autos Kaufen wir bar

Messeri
Autoverwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

easytalk english courses

Englischkurse in Belp
für Anfänger bis Fortgeschrittene (A1 - C1)
Montag - Freitag, tagsüber und abends

Lust auf eine Schnupperlektion?
Irene Meier 031 819 06 85 / 079 766 51 41
Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65
www.easy-talk.ch welcome@easy-talk.ch

Kaufe Ihr Auto
Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Pro Woche über 120 Vorstellungen in 7 Kinosälen: www.kino-thun.ch

city Lauitor Rex

FUSSBALLCLUB Belp FC Belp 1922
www.fcbelp.ch
Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp
Samstag, 9. August 2014
17.30 Senioren 40+ - SC Ersigen (Cup)
Mittwoch, 13. August 2014
18.30 Junioren Da - FC Hünibach (Cup)
20.00 Juniorinnen B - SC Huttwil (Cup)
Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk

Grundlagen der Photographie
Nächster Kurs im September
Anmeldeschluss: 15. August 2014
Der bewährte Photokurs für Einsteiger/innen aus der Region
Mehr Infos unter www.bergerphoto.ch

KNIE
SCHWEIZER NATIONAL-CIRCUS
14. - 27. AUGUST
BERN Allmend
David Larible DER CLOWN DER CLOWNS
Vorverkauf: www.knie.ch und ticketcorner.ch

E-Mail Adressen der Anzeiger
Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland
Belp: anzeiger@jordibelp.ch
Schwarzenburg: anzeiger@sohnverlag.ch

RESTAURANT RÖSSLI Belp
Neueröffnung
Nach einer kurzen Umbauphase freuen wir uns, Sie in unserem neuen Betrieb herzlich willkommen zu heissen.
Bei einem Rundgang zeigen wir Ihnen unseren Betrieb und stellen Ihnen unsere verschiedenen Räumlichkeiten vor.
Bei anschliessenden Häppchen und einem Glas Wein können Sie auch einen Blick in unsere Speise- und Getränkekarten werfen.
Datum: Samstag, 9. August 2014
Zeit: 14.00 bis 20.00 Uhr
Wo: Restaurant Rössli, Belp
Ab Dienstag, 12. August 2014
Freuen wir uns den Betrieb für Sie offiziell zu eröffnen.
Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 08.30 bis 23.00 Uhr
Samstag, 09.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag und Montag Ruhetag (Bankette möglich)
Ihre Gastgeber Familie E. + A. Tschiemer mit Mitarbeiter

RÄUMUNGEN ENTSORGUNGEN
schnell. gut. günstig
Belp 079 102 48 48
swiss-broc.ch
BROCKENSTUBEN
HILFSWERK

filtra
www.filtra.ch
Rollladen Storentechnik Verglasungssysteme

3665 Wattenwil T 033 356 16 06

Glashäuser Wintergärten
Lamellen-/Raffstoren Fensterläden Verglasungssysteme Beschattungen

Jodlerhörli «Gantrisch» Riggisberg

Sichlete
Sunntig, 10. Ougschte 2014, ab de 11e, i der Oechtle Riggisberg Ornithologenhalle beim Schützenhaus
Voukstümlechi Ungerhautig Echo vom Chuderhüsi
Hamme, Züpfe, Bratwurscht u Händöpfusalat Süesses u gnuе z'Treiche isch parat, Merängge mit Nidle, es Sichlete-Kafi u chli Wy, was wei mer de no meh zum gmüetlech si!
Chömet doch o zuenis, mir lade öich ganz härzlech i:
Jodlerhörli «Gantrisch» Riggisberg

Familiengartenverein Belp

Gartenfest
Samstag, 9. August 2014
ab 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Gartenareal am Einschlagweg
Wir offerieren Ihnen aus unserer Festwirtschaft: «gluschtige» Sachen vom Grill: Hamburger, Schweinssteak, Bratwurst, mit Kartoffelsalat
Feine Kuchen und Torten, hausgemacht.
Getränke: Wein, Bier, Mineral, Kaffee-Gartetüfeli Zwirbele, Glücksfischen
Kommen Sie doch mal vorbei, auch wenn es regnen sollte, dank der Pergola sind wir wetterunabhängig.
Freundlich lädt ein der Familiengartenverein Belp

GROSSLOTTO
Lotto im Restaurant Adler Mühlethurnen:
Freitag, 8. August 14 Beginn 19.30 h
Es werden 18 Gänge + 1 Zusatzgang gespielt. Alle Preise in Coop-Gutscheine!
Tagespreise im Wert von über Fr. 5'000.-- mit Jackpot
Kassenöffnung: 1 Stunde vor Spielbeginn
Auf Ihren Besuch freuen sich die Vereine und www.adlerlottoverein.ch